

## BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts	
+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (... , ... , ...)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (... , ... , ...)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērums
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

## 1. Stabilitātes instruments \*\*\*I

Ziņojums: Franziska Katharina Brantner (A7-0066/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — balsošana kopumā</i>	1-10 12 13 16-20	<i>komiteja</i>		+	
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+	
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	564,41,6

Dažādi

Grozījumi Nr. 11, 14, 15, 21, 22 un 23 bija atcelti.

## 2. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā \*\*\*I

Ziņojums: Gay Mitchell (A7-0078/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>1. bloks — atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi</i>	1 3 7 8 10-17	<i>komiteja</i>		+	
22. pants, 3. §	18	PPE		+	
23. pants, 3. §	19	PPE		+	
23. pants, 4. §	20	PPE		+	
33. pants, 2. §	21	PPE		+	
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+	
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	583,6,19

Dažādi

Grozījumi Nr. 2, 4–6 un 9 bija atsaukti.

### 3. Finanšu instruments demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanai pasaulē \*\*\*I

Ziņojums: Kinga Gál, Barbara Lochbihler (A7-0188/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — balsošana kopumā</i>	1-13	<i>komiteja</i>		+	
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+	
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	577,17,18

### 4. Finanšu instruments sadarbībai ar industrializētām valstīm \*\*\*I

Ziņojums: Helmut Scholz (A7-0052/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>Viss teksts 1. bloks — atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi</i>	3AD 4 6	<i>komiteja</i>		+	
<i>2. bloks — atbildīgās komitejas iesniegtais grozījums</i>	1AD			↓	
virsraksts	7	AFET		-	
	1AD= 3AD=	<i>komiteja</i>		+	
13. pants, 2. §	5	<i>komiteja</i>		+	
	1AD= 3AD=	<i>komiteja</i>		↓	
16. pants	1AD	<i>komiteja</i>		+	
	2	PPE		↓	
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+	
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	586,27,10

## 5. Finanšu instruments sadarbībai attīstības jomā \*\*\*I

Ziņojums: Charles Goerens (A7-0285/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — balsošana kopumā</i>	1-4 6-14 16-20	<i>komiteja</i>		+	
17. pants, 3. §	26	ALDE u.c.		+	
	15	<i>komiteja</i>		↓	
22. pants, 3. §	21	ALDE		+	
23. pants, 3. §	22	ALDE		+	
23. pants, 4. §	23	ALDE		+	
33. pants, 2. §	24	ALDE		+	
5. apsv.	5	<i>komiteja</i>		-	
	25	ALDE u.c.		+	
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+	
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	574,17,25

Dažādi

Arī Maurice Ponga, Patrice Tirolien un Catherine Grèze ir parakstījuši grozījumus Nr. 26 un 25.

## 6. Izcelsmes valsts norāde konkrētiem ražojumiem, kas ievesti no trešām valstīm \*\*\*I

Ziņojums: Cristiana Muscardini (A7-0273/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<i>Priekšlikums noraidīt Komisijas priekšlikumu</i>	45rev.	vairāk nekā 40 deputāti		-	

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes	
<i>Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — balsošana kopumā</i>	1-18 20-36 38-42	<i>komiteja</i>		+		
<i>Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — atsevišķa balsošana</i>	19	<i>komiteja</i>		+	<i>grozīts mutiski</i>	
	37	<i>komiteja</i>	ats.	-		
	43	<i>komiteja</i>	bd			
			1/EB	+	345,269,5	
			2	-		
			3	-		
	4/EB	+	540,74,2			
44	<i>komiteja</i>	ats.	-			
3. pants	48	EFD	PS	+	328,219,64	
	49	EFD		-		
	50	EFD		-		
7. pants, aiz 1. §	51	PPE	EB	+	393,216,6	
Pielikums	52	vairāk nekā 40 deputāti		-		
	§	<i>sākotnējais teksts</i>	bd			
			1	+		
2	-					
Aiz 6. apsv.	46	EFD	EB	-	255,295,69	
10. apsv.	47	EFD		-		
<i>balsojums: grozītais priekšlikums</i>				+		
<i>balsojums: normatīvā rezolūcija</i>			PS	+	525,49,44	

Grozījumu Nr. 45rev. ir iesniedzis *Herbert Dorfmann* un citi.  
Grozījumu Nr. 52 ir iesniedzis *Christofer Fjellner* un citi.

*Pieprasījums balsot pēc saraksta*  
EFD groz. Nr. 48

*Pieprasījums balsot atsevišķi*

S&D           groz. Nr. 44

ALDE           groz. Nr. 37

*Pieprasījumi balsot pa daļām*

PPE:

groz. Nr. 43

1. daļa:       Kods 83022000

2. daļa:       Kods 87169090

3. daļa:       Kods 84312000

4. daļa:       Kodi 40119200, 40139000

Pielikums, 9603. punkts

1. daļa:       Viss teksts, izņemot vārdus „(ieskaitot sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas)”

2. daļa:       šie vārdi

*Dažādi*

*Cristiana Muscardini* ierosināja šādu mutisku grozījumu grozījumam Nr. 19:

„Galapatēriņa preces, kuras nepieciešams marķēt ir tās, kas paredzētas galapatērētājiem, norādītas šīs regulas pielikumā un ievestas no trešām valstīm, izņemot preces, kuru izcelsme ir Eiropas Savienības, Turcijas un EEZ līguma līgumslēdzēju pušu teritorijā. Galapatēriņa preces var atbrīvot no izcelsmes marķējuma, ja tehnisku iemeslu dēļ tās marķēt nav iespējams.”

## 7.       Eiropas standartizācijas nākotne

*Ziņojums: Edvard Kožušnik (A7-0276/2010)*

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
Aiz 60. §	1-3	referents		+	
<b><i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i></b>				+	

## 8.       Moldovas Republikā īstenotās reformas un attīstības tendences

*Rezolūciju priekšlikumi:   B7-0572/2010, B7-0573/2010, B7-0579/2010, B7-0580/2010, B7-0581/2010, B7-0582/2010*

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<b><i>Kopīgs rezolūcijas priekšlikums RC-B7-0572/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i></b>					

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
3. §	1	PPE		+	<i>grozīts mutiski</i>
	§	<i>sākotnējais teksts</i>	bd		
			1	+	
			2	+	
Aiz 4. §	2	PPE		+	
8. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	bd		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
11. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>		+	<i>grozīts mutiski</i>
<i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i>				+	
<i>Politisko grupu rezolūciju priekšlikumi</i>					
B7-0572/2010		PPE		↓	
B7-0573/2010		ALDE		↓	
B7-0579/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0580/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0581/2010		S&D		↓	
B7-0582/2010		ECR		↓	

*Pieprasījumi balsot pa daļām*

Verts/ALE:

**8. §**

1. daļa: „atzinīgi vērtē .. formālas sarunas,”  
2. daļa: „atzinīgi vērtē .. konflikta risināšanā”  
3. daļa: „un uzskata, ka .. ilgtspējīgu risinājumu;”

PPE:

**3. §**

1. daļa: „aicina Komisiju .. nepieciešamo kritēriju izpildē;”  
2. daļa: „aicina Padomi .. dialoga četriem blokiem;”

*Dažādi:*

Arī *Marielle De Sarnez* un *Kristiina Ojuland* ir parakstījušas kopīgo rezolūcijas priekšlikumu RC-B7-0572/2010.

*Monica Luisa Macovei* ierosināja šādu mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1:

„3. aicina Padomi lūgt Komisiju tās nākamajā sanāksmē 2010. gada 25. oktobrī ātri izstrādāt darbības plānu vīzu režīma atcelšanai, tādējādi uzsākot darbības fāzi dialogā par vīzu režīmu, pamatojoties uz Moldovas Republikas panākumiem pēc ievadsarunām par minētā dialoga četriem blokiem;”

*Vytautas Landsbergis* ierosināja šādu mutisku 11. punkta grozījumu:

„11. pauž cerību, ka 2010. gada 28. novembrī gaidāmās vēlēšanas notiks, pilnīgi ievērojot starptautiskos standartus, un atgādina visām iesaistītajām personām, ka priekšvēlēšanu kampaņas laikā jānodrošina vienlīdzīgas iespējas visiem politiskajiem spēkiem; sagaida, ka tiks veikti pasākumi, lai nodrošinātu, ka ārvalstīs dzīvojošie Moldovas pilsoņi var efektīvi izmantot savas tiesības balsot, un paziņo, ka separātiskā Piedņestras reģiona faktiskajām varas iestādēm nav tiesību liegt Moldovas pilsoņiem piedalīties balsošanā;”

## 9. Integrētā jūrniecības politika

Ziņojums: *Gesine Meissner* (A7-0266/2010)

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
5. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	ats.	+	
36. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	ats.	+	
38. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	ats.	+	
43. §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	ats.	+	
49. §	1	referents	PS	+	<b>grozīts mutiski</b> 492,68,42
<b>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</b>				+	

*Pieprasījumi balsot pēc saraksta*

Verts/ALE: groz. Nr. 1

*Pieprasījumi balsot atsevišķi*

ECR: 5., 36., 38., 43. §

*Said El Khadraoui* ierosināja šādu mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1:

„49. aicina Komisiju jūrniecības nozarē saskaņoti integrēt CO<sub>2</sub> samazināšanas mērķus un ieviest uz tirgus pamatiem veidotus ekonomiskos instrumentus, piemēram, emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas; ņemot vērā SJO Jūras vides aizsardzības komitejas 61. sesijas rezultātus (kura notika



no 2010. gada 27. septembra līdz 1. oktobrim), un uzturot savu aicinājumu uz turpmāku būtisku SJO attīstību, atgādina par Emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas (ETS) direktīvā (2009/29/EK) Komisijai noteikto pienākumu rīkoties; turklāt prasa, lai Komisija, ņemot vērā Balto grāmatu par klimata pārmaiņām, sagatavotu stratēģiju klimata pārmaiņu specifiskās ietekmes mazināšanai piekrastes un salu reģionos;”

## 10. ES un Latīņamerikas tirdzniecības attiecības

Ziņojums: *Helmut Scholz (A7-0277/2010)*

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
17. §	§	sākotnējais teksts	PS	+	361,225,13
30. §	1	vairāk nekā 74 deputāti	PS	+	535,32,27
32. §	§	sākotnējais teksts	PS	-	288,305,6
33. §	§	sākotnējais teksts	PS	+	488,88,22
37. §	§	sākotnējais teksts	PS	+	363,222,10
<b><i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i></b>			PS	+	414,76,23

Grozījumu Nr. 1 ir iesniedzis *Albert Deß* un citi deputāti.

*Pieprasījumi balsot pēc saraksta*

PPE: groz. Nr. 1

GUE/NGL: 17., 32., 33., 37. §, groz. Nr. 1, galīgais balsojums

*Pieprasījums balsot atsevišķi*

PPE: 32. §

## 11. Iedzīvotāju masveida padzīšana no dzimtajām vietām Zimbabvē

*Rezolūciju priekšlikumi: B7-0583/2010, B7-0584/2010, B7-0585/2010, B7-0586/2010, B7-0587/2010, B7-0588/2010*

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<b><i>Kopīgs rezolūcijas priekšlikums RC-B7- 0583/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i></b>					

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<b><i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i></b>					
<b><i>Politisko grupu rezolūcijas priekšlikums</i></b>					
B7-0583/2010		ALDE		↓	
B7-0584/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0585/2010		S&D		↓	
B7-0586/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0587/2010		PPE		↓	
B7-0588/2010		ECR		↓	

## 12. Kambodža, jo īpaši Sam Rainsy lieta

Rezolūciju priekšlikumi: B7-0550/2010, B7-0589/2010, B7-0590/2010, B7-0591/2010, B7-0592/2010, B7-0593/2010, B7-0594/2010

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<b><i>Kopīgs rezolūcijas priekšlikums RC-B7-0550/2010 PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)</i></b>					
<b><i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i></b>					
<b><i>Politisko grupu rezolūcijas priekšlikums</i></b>					
B7-0550/2010		EFD		↓	
B7-0589/2010		ALDE		↓	
B7-0590/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0591/2010		S&D		↓	
B7-0592/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0593/2010		ECR		↓	
B7-0594/2010		PPE		↓	

### 13. Cilvēktiesību stāvoklis Ziemeļkaukāzā (Krievijas Federācija) un Oļega Orlova kriminālvajāšana

Rezolūciju priekšlikumi: B7-0549/2010, B7-0595/2010, B7-0596/2010, B7-0597/2010, B7-0598/2010, B7-0599/2010

Priekšmets	Groz. Nr.	Autors	PS utt.	Balsojums	PS/EB – piezīmes
<b>Kopīgs rezolūcijas priekšlikums RC-B7-0549/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</b>					
3., 5., 15 §	§	<i>sākotnējais teksts</i>	EB	38,20,2	<i>mutiski grozījumi</i>
<i>balsojums: rezolūcija (viss teksts)</i>			PS		
<b>Politisko grupu rezolūciju priekšlikumi</b>					
B7-0549/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0595/2010		ALDE		↓	
B7-0596/2010		S&D		↓	
B7-0597/2010		ECR		↓	
B7-0598/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0599/2010		PPE		↓	

*Pieprasījumi balsot pēc saraksta*

PPE: galīgais balsojums

*Dažādi*

*Bernd Posselt ierosināja šādus mutiskus grozījumus:*

„3. atzīst Krievijas tiesības apkarot īstu terorismu un bruņotas sacelšanās Ziemeļkaukāzā, tomēr mudina varas iestādes to darīt, ievērojot starptautiskos cilvēktiesību aktus; brīdina, ka pastāvīgā vardarbība un nelikumīgās metodes bruņoto sacelšanos apspiešanā vēl vairāk sašķēls iedzīvotājus un tā vietā, lai panāktu stabilitāti, vēl vairāk palielinās vardarbību reģionā;”

„5. uzsver, ka ilglaicīgā Čečenijā valdošā nesodāmība destabilizē visu Ziemeļkaukāza reģionu;”

„15. nosoda veikto iebiedējoša rakstura cilvēktiesību organizāciju biroju pārmeklēšanu un sagaida paskaidrojumus par šo darbību likumīgumu un mērķiem;”